Job Description



POSITION CODE: 2203 Classified Group: CSEA Salary Range: 35 Work Days: 206

Page 1 of 3

POSITION TITLE: Sign Language Interpreter

DEFINITION: Under general supervision, interpret for deaf or hard-of-hearing individuals or groups by means of sign language and total communication skills in a variety of settings.

DIRECTLY RESPONSIBLE TO: Site Administrator or Designee

SUPERVISION OVER: N/A

DUTIES AND RESPONSIBILTIES: (Any one position may not include all of the duties listed; the listed examples do not include all duties and responsibilities which may be found in positions within this classification.)

- 1. Interprets for deaf and hard-of-hearing individuals and others in a variety of interactive physical and social settings.
- 2. Assists students with developing communication and socialization skills within classroom or outdoor environment (i.e. playgrounds, outdoor PE classes, etc.).
- 3. Conveys the content of messages clearly according to the comprehension level and communication mode of the student.
- 4. May assist in assessing classroom, assembly hall, and other environments regarding noise level, visibility, etc. for the purpose of ensuring appropriate physical placement of the deaf or hard-of-hearing student and the interpreter.
- 5. May assist students with daily assignments, remedial, or makeup work.
- 6. Consults with teachers regarding lesson plans and evaluation of student progress.
- 7. Acts as a resource for students and teachers regarding sign language instruction.
- 8. Assists students to become independent consumers of interpreting services and how to fully utilize their interpreter.
- 9. Adheres to the Code of Ethics for Educational Interpreters as it relates to educational settings.
- 10. Works with students in individual or small groups of deaf and hard-of-hearing students to reinforce academic instruction.
- 11. May participate in field trips.
- 12. May assist the assigned classroom teacher(s) in maintaining classroom discipline.
- 13. Maintains classroom routine for short periods of time when teacher is not present.
- 14. Assists non-signing substitute teachers by facilitating communication with deaf or hard-of-hearing students.
- 15. Follows behavior intervention programs developed for students under the direction of a teacher.
- 16. Participates in IEP (Individual Education Plan) team meetings as requested by district staff.
- 17. May assist with or operate a variety of audio-visual equipment.
- 18. May correct tests, worksheets, and homework or daily assignments.
- 19. May keep records or chart student progress.
- 20. May assist teachers in preparing the classroom or classroom materials.
- 21. May operate office equipment (e.g. copier, scanner, etc.) to reproduce tests, study aids, worksheets, and instructional materials.
- 22. May file classroom materials and place information in student folders.
- 23. May organize work areas and may assemble learning materials.
- 24. Performs related work as required.

QUALIFICATIONS:

Education and Experience:

Previous experience working with groups of students; experience interpreting in the classroom and/or for the deaf community.

Licenses and Certifications:

- Valid certification provided by the national Registry of Interpreters for the Deaf (RID) or equivalent, or score 4.0 or higher on a state-approved evaluation examination (i.e. EIPA, ESSE-I/R, or NAD/ACCI)
- Valid California Class C driver's license issued by the California Department of Motor Vehicles within 30 days of hire or before driving any vehicle requiring this license.

Knowledge, Skills, and Abilities:

- Sufficient sign language skills (i.e. in ASL,PSE,SEE) to communicate and interpret
 instructions, directions, and academic classroom lectures/discussions with deaf or hard-ofhearing students simultaneously translating from spoken English to signed English or
 translating from signed language to spoken English
- Competency of basic academic skills such as math, spelling, and grammar
- Knowledge of the Educational Interpreter's Code of Ethics
- Ability to read finger spelling and signs of deaf persons and to interpret these through the spoken word to teachers and students
- Ability to read and understand test instructions, teacher manuals, and guides
- Ability to understand and follow verbal and written instructions
- Ability to communicate effectively both verbally and in writing with administrators, staff, students, and the community
- Ability to work effectively with all levels of district staff and students
- Ability to effectively supervise students
- Ability to pass district proficiency test
- Ability to pass departmental assessment, demonstrating expressive and receptive sign language skills
- Ability to maintain consistent, punctual and regular attendance

WORKING CONDITIONS:

Work Environment:

- Indoor office, classroom and outdoor environment
- Moderate noise
- Subject to working effectively with constant interruptions and exposure to dissatisfied individuals

<u>Typical Physical Characteristics:</u> (with or without use of aids; consideration will be given to reasonable accommodation).

- Communicate to exchange information in person, in small groups, and/or on the telephone or video phone
- Inspect documents and other written materials with fine print
- Move about school and facilities to conduct work, including remaining in a stationary position for long periods of time

Sign Language Interpreter Page 3 of 3

• Operate office equipment, fingerspell, and sign requiring repetitive hand movement and fine coordination

This job description is not a complete statement of essential functions and responsibilities. The district retains the discretion to add or change typical duties of a position at any time.

Board Approved: 9/12/2017 Adopted: 9/23/1980 Revised: 11/18/08 Revised: 8/24/2017